

Cathédrale, le samedi 15 janvier 2005
Funérailles de Son Altesse Royale
la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte

Introduction

Notre existence est un pèlerinage. Le pèlerinage terrestre de l'homme commence avec la naissance et se termine par la mort, avec les différentes étapes qui se succèdent et qui façonnent la trame de notre vie, avec ses hauts et ses bas.

Notre vénérée Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte fait aujourd'hui son dernier pèlerinage à la cathédrale, auprès de Notre-Dame, Consolatrice des Affligés. Avec cette dernière étape, elle termine son pèlerinage terrestre.

Mais cette conclusion d'un pèlerinage n'est pas une clôture définitive, elle est également une ouverture : ouverture à l'autre vie que, dans la foi, nous attendons. Une vie sans les ombres et péripéties qui marquent la nôtre et dont notre bien-aimée Grande-Duchesse n'a pas été épargnée.

Que la Consolatrice, Patronne de la Cité et du Pays de Luxembourg, implore auprès de son divin Fils le réconfort, le courage et l'espérance qu'il faut en ces heures de douloureuse épreuve au Grand-Duc Jean, à notre Grand-Duc Henri et à ses frères et sœurs, à toute notre famille souveraine: telle est notre prière sincère et fervente.

Trauer, Dankbarkeet an Hoffnung erfëllt eist Häerz an dësem Moment, wou mer äis hei an der Kathedral zesumme fonnt hunn, fir der Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte eng lescht Eier ze erweisen.

Wann e Mënsch, dee mer gär haten, deen äis eppes bedeit huet, äis verlëisst, dann ass et normal, datt e Gefill vun Trauer a Schmierz an äis opkënnt. Et ass och eng Hëllef, wann ee weess, dass een dee Moment net eleng ass, mä anerer matfillen an engem zur Säit stinn.

Esou soll et en Trouscht fir de Grand-Duc Jean, de Grand-Duc Henri, fir eis Prinzessinnen a Prännen an d'ganz groussherzoglech Famill sinn, dass d'Lëtzebuerger, mä och déi Leit, déi bei äis eng nei Heemecht fonnt hunn, si mat respektvoller Sympathie an déifem, éierleche Matfgefill ëmginn.

Si mer gleeweg Mënschen, da sti mer virun dem Dout net ewéi virun enger Mauer, mä mer gleewen, dass et iwwert den Dout eraus eng Perspektiv gët, dass den Dout eigentlech e Passage ass vun dëser Zäitlechkeet an d'Eiwegkeet. De Glaf un dat éiwegt Liewen hëllt dem Dout d'Sënnlosegkeet an der Trauer an dem Schmierz d'Ausweglosegkeet. Esou stinn dann och a wéie Momenter ewéi dësem, d'Zeechen op Hoffnung.

Dës Hoffnung, déi begrënnt ass am Dout an am Operstoen vu Jesus Christus, also am Ouschterereegnës, kënnt op Wonsch vun eiser groussherzoglecher Familljen am Gesank an dem Uergelspill an an der Musek, esou wéi an de wäissen liturgesche Gewänner zum Ausdrock.

Mer emfielen d'Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte Gott, dee Papp ass voller Léift an Erbarmen. Hie soll si an d'éiwegt Liicht, a säi Liicht féieren.